

Italien-Merano: Ortopediska artiklar
OJ S 141/2016 23/07/2016
Meddelande om upphandling
Varor

Direktiv 2004/18/EG

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Postadress: Karl-Wolf-Straße 46

Ort: Meran

Postnummer: 39012

Land: Italien

Kontaktperson: Gesundheitsbezirk Meran-Abteilung Einkäufe

Att: Dr. Andy Auchentaller

E-post: andy.auchentaller@sabes.it

Telefon: +39 0473264825

Fax: +39 0473263839

Internetadress(er):

Upphandlande myndighet: <http://www.sabes.it>

Upphandlarprofil: <http://www.sabes.it>, www.bandi-altoadige.it

Ytterligare upplysningar kan erhållas från:

ovannämnda adress

Förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar (inklusive dokument för en konkurrenspräglad dialog eller ett dynamiskt inköpssystem) kan erhållas från:

ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas: ovannämnda adress

I.2. Typ av upphandlande myndighet

Offentligrättsligt organ

I.3. Huvudsaklig verksamhet

Hälsa- och sjukvård

I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

Avsnitt II: Upphandlingens föremål

II.1. Beskrivning

II.1.1. Den upphandlande myndighetens benämning på upphandlingen

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans

Varor

Köp

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Bozen, Meran, Brixen, Bruneck.

Nuts-kod ITD10 Bolzano-Bozen

II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

Meddelandet omfattar ett offentligt kontrakt

II.1.4. Information om ramavtal

II.1.5. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.6. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

II.1.7. Information om avtalet om offentlig upphandling

II.1.8. Delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

Anbud får lämnas för en eller flera delar

II.1.9. Information om alternativa anbud

Alternativa anbud accepteras: nej

II.2. Upphandlingens omfattning

II.2.1. Total mängd eller omfattning

[gesamte Ausschreibung].

Uppskattat värde, exkl. moms: 1 795 900 EUR

II.2.2. Information om optioner

Option: nej

II.2.3. Information om förlängning

II.3. Kontraktets löptid eller tidsram för slutförande

Start 1.2.2017. Datum för slutförande 31.1.2021

Information om delar

Del nr: 1

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:

Zervikalorthese

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:

Zervikalorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 52 800 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 2

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:

Schulterorthese Typ Desault

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Desault.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 56 700 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 3

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Gilchrist

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Schulterorthese Typ Gilchrist.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 145 000 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 4

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Shulterorthese

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Shulterorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 146 080 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 5

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Handgelenkorthese

1)

Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Handgelenkorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 211 000 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum**5) Kompletterande information om delar**

Del nr: 6

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Daumenorthese

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen:
Daumenorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 90 000 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum**5) Kompletterande information om delar**

Del nr: 7

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
Ellbogen und Sprunggelenk

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
Ellbogen und Sprunggelenk.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 [gesamtes Los].

Uppskattat värde, exkl. moms: 168 720 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum**5) Kompletterande information om delar**

Del nr: 8

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für
verschiedene Gelenke

1)

Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Orthese für verschiedene Gelenke.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 (gesamtes Los).

Uppskattat värde, exkl. moms: 200 900 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 9

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Kniegelenkorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 (gesamtes Los).

Uppskattat värde, exkl. moms: 100 700 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Del nr: 10

Benämning: Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Sprunggelenkorthese

1) Kort beskrivning

Lieferung von Orthesen an den Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen: Sprunggelenkorthese.

2) Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))

33141700 Ortopediska artiklar

3) Mängd eller omfattning

1 (gesamtes Los).

Uppskattat värde, exkl. moms: 624 000 EUR

4) Avvikelse från planerad löptid för kontrakt eller annat start-/slutdatum

5) Kompletterande information om delar

Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information

III.1. Villkor för kontraktet

III.1.1. Begärda säkerheter och garantier

Gemäß Buchstabe A.5. und A.6. der Teilnahmebedingungen.

III.1.2. Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till de föreskrifter där dessa framgår

Gemäß Art. 11 der allgemeinen Bedingungen.

III.1.3. Rättslig form som den grupp ekonomiska aktörer som tilldelas kontraktet ska anta

Gemäß Art. 48 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016.

III.1.4. Villkor för fullgörande av kontrakt

Fullgörandet av kontraktet är förbundet med särskilda villkor: ja

Beskrivning av de särskilda villkoren: Einzahlung Wettbewerbsgebühr an die Aufsichtsbehörde von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen gemäß Buchstabe A.4. der Teilnahmebedingungen; Kosten für die Nutzung des elektronischen Ankaufsystems der Autonomen Provinz Bozen, welche in dem unter Home/Wirtschaftsteilnehmer /Benutzungskosten (www.ausschreibungen-suedtirol.it) festgelegtem Maße zu entrichten sind.

III.2. Villkor för deltagande

III.2.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Die Teilnahme am gegenständlichen Verfahren, gemäß Art. 23-bis des L.G. Nr. 17/ 1993 i. g. F., gilt als Erklärung im Besitz der von der staatlichen Gesetzgebung vorgesehenen und in den Ausschreibungsunterlagen beschriebenen allgemeinen und besonderen Voraussetzungen zu sein.

III.2.2. Ekonomisk och finansiell kapacitet

III.2.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap

III.2.4. Information om reserverade kontrakt

III.3. Särskilda villkor för tjänstekontrakt

III.3.1. Information om en viss yrkesgrupp

III.3.2. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Typ av förfarande

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet

IV.1.2. Upplysningar om begränsningar av antalet kandidater som inbjuds

IV.1.3. Uppgifter om minskning av antalet lösningar eller anbud under förhandlingarna eller dialogen

IV.2. Tilldelningskriterier

IV.2.1. Tilldelningskriterier

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

IV.2.2. Information om elektronisk auktion

En elektronisk auktion kommer att användas: nej

IV.3. Administrativ information

IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet

Entscheidung Nr./Determinazione N. 2016-D3-000425 vom/di 20.07.2016

IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

nej

IV.3.3. Villkor för att erhålla förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar eller beskrivande handling

Sista datum för begäran om handlingar eller för åtkomst till handlingar: 8.9.2016 - 12:00

Handlingarna är avgiftsbelagda: nej

IV.3.4. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar

8.9.2016 - 12:00

IV.3.5. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta

IV.3.6. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar

tyska. italienska.

IV.3.7. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud

Antal dagar: 180 (fr.o.m. angivet datum för mottagande av anbud)

IV.3.8. Anbudsöppning

Datum: 9.9.2016 - 9:30

Plats:

Meran.

Personer som får närvara vid öppnandet av anbud: ja

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: An den öffentlichen Sitzungen sind die gesetzlichen Vertreter, die Prokuristen oder die Vertreter der Wirtschaftsteilnehmer zugelassen,

sofern sie mit einer ordnungsgemäßen Vollmacht, ausgestellt von der Person, die ermächtigt ist, den Wirtschaftsteilnehmer zu verpflichten,

ausgestattet sind. Alle Personen müssen im Besitze eines gültigen Erkennungsausweises sein.

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.1. Är detta en återkommande upphandling

Detta är en återkommande upphandling: nej

VI.2. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

VI.3. Kompletterande upplysningar

Alle Ausschreibungsunterlagen können auf der Homepage "www.ausschreibungen-suedtirol.it heruntergeladen werden. Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse www.ausschreibungen-suedtirol.it

Es obliegt dem Teilnehmer das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Für weitere zusätzliche Informationen siehe Teil 1 der Teilnahmebedingungen.

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

VI.4.2. Överprövning

VI.4.3. Organ som kan lämna information om överprövning

VI.5. Datum då meddelandet sänts

20.7.2016